

# LES JARDINS DE COCAGNE SOLIDARITE NORD ET SUD

Bulletin No 14 \*Avril 1998

## **Des nouveaux partenaires en Mauritanie :**

Pendant notre dernière mission, au mois de février, nous avons visité essentiellement des nouveaux partenaires en Mauritanie.

Certaines de ces associations paysannes nous connaissons depuis plusieurs années. Elles sont membres du Centre d'Echange et de Formations Pratique de Bakel CEFP que nous soutenons depuis huit ans et qui regroupe une quarantaine d'associations paysannes du Sénégal, du Mali et de la Mauritanie.

Mais la situation politique très tendue entre le Sénégal et la Mauritanie nous ne permettait pas, de collaborer directement avec ces partenaires. Aujourd'hui les frontières sont à nouveau ouverts et nous avons pu faire connaissance avec plusieurs fédérations de coopératives maraîchères, producteurs de gomme arabique, d'associations villageoises et d'animateurs paysans.

Dans un premier temps nous avons proposé de participer à la mise en place de petits fonds souples et de fonds de roulement. Les discussions sur l'utilisation de ces fonds et la gestion de ces derniers nous permettrons de définir des actions plus importantes dans l'avenir.

L'association villageoise de Tachott nous a présenté le projet de finir l'aménagement d'une pleine de plusieurs centaine d'ha par des petits ouvrages de retenue d'eau dans le but de pouvoir à nouveau produire des céréales sur ces terrains. Il s'agit de construire encore dix digues en pierre d'une hauteur de deux mètres et d'une longueur de cinquante mètres environ.

Ces ouvrages sont entièrement construit par les habitants du village. Les migrants de Tachott en France prennent 25% des coûts en charge. (20'000 FS en trois ans). Nous avons demandé à la FGC de financer les 58'000 FS manquant pour les trois ans à venir.

## **Au Mali et au Sénégal nous continuons à suivre les projets suivants :**

- Le Centre d'Echange et de Formation Pratique de Bakel CEFP (renouvellement du programme de 1998 à 2001)
- Mise en place de Caisses Locales d'Epargne et de Crédit au Sénégal (Suite du programme 1997-1999 )
- Fonds souple villageois Soxaana Fedde(fin du projet 1996-1999)(voir article ci-joint, paru dans le journal de Chêne-Bourg)
- Association de Lutte Anti-érosive de la Falémé ALAEF (suite programme 1996 – 2000)(voir dernier bulletin Nord –Sud)
- Fédération des associations féminines de SAME (Nouveau programme 1998 – 2001 )
- Organisation Rurale pour le Développement Intégré de la Koliminé et de la Falao ORDIK. Fin programme

- Fonds Crédit Mali. (Fin du projet) Ce projet a été la base du programme de mise en place de caisses locales d'épargne et de crédit dans la région de Kayes dans lequel nous ne participons pas comme bailleur mais uniquement comme partenaire pour des échanges et des conseils.
- Fonds pour des mini-projets à Kayes au Mali et à Sélibaby Mauritanie. (Plusieurs initiatives en cours)

**Vous pouvez commander le programme complet de nos activités en Afrique à Reto Cadotsch, 5 Ancienne Tannerie, 1284 Chancy.**

### **L'Action Mondiale des Peuples**

Dans le but de faire participer plus de délégués du continent africain à cette première conférence, nous avons invité Aysatou N'Diaye Diop (socio-économiste) et Demba Niang (maraîcher et leader paysan), deux amis et partenaires du Sénégal, à la première conférence de l'action des peuples. (Voir article ci-joint paru dans l'UPS)

Cette participation était très encourageante pour eux et pour nous. Nous espérons pouvoir vous transmettre leurs propres impressions dans un de nos prochains bulletins.

**Nous avons à votre disposition le manifeste de l'action mondiale des peuples. A commander chez Reto Cadotsch.**

## **Les Jardins de Cocagne – Solidarité Nord et Sud**

Case postale 245 - 1233 Bernex

Genève, le 30 avril 1998

Chers ami(e)s,

Ci-joint, vous recevez le bulletin no 14 de Cocagne Solidarité Nord et Sud.

Il décrit la politique et la démarche que nous poursuivons aujourd'hui pour soutenir les associations paysannes dans la région des trois frontières entre le Mali, le Sénégal et la Mauritanie.

Après 14 ans de collaboration avec nos amis et partenaires, nous voulions faire le point sur nos activités, montrer les points forts et les limites de notre appui.

Il s'agit d'abord de chercher en permanence un équilibre entre des données d'une société très traditionnelle avec des systèmes d'entraides et de solidarités forts dans lesquels l'individu existe seulement en tant que membre d'une famille, d'un village et des aspects plus individualistes d'un développement vers une société marchande. Cet équilibre nous le cherchons avec nos amis africains. Beaucoup d'entre eux avaient passé des longues années en France et sont retournés au village dans l'espoir de faire évoluer cette société qui n'arrive plus à subvenir à ses propres besoins.

La vitesse adaptée d'un tel «développement» dépend toujours de toutes les personnes concernées.

Notre manière de travailler reste pragmatique. Elle est basée sur le dialogue avec nos partenaires et l'analyse des expériences faites par nos partenaires ou par d'autres organisations dans la région.

Le but principal de notre travail est le soutien à l'organisation des groupements et des associations paysannes. Le mode de financement le mieux adapté pour ce faire nous semble être des outils souples qui laissent aux bénéficiaires assez de marges pour faire évoluer leurs programmes d'actions.

Vous êtes actuellement une quarantaine de personnes qui soutiennent financièrement nos projets en Afrique et nous vous en remercions.

Nous ne faisons pas d'autre publicité que ce bulletin. N'hésitez donc pas de le distribuer autour de vous, de nous demander d'autres exemplaires et faites nous savoir qu'elle type d'informations vous aimeriez lire.

Merci

P.S. Nous avons ouvert un compte à la Banque Alternative. Si besoin, demandez nous des bulletins de versement.

Banque Alternative BAS Olten ccp 46 – 110 – 7  
Les Jardins de Cocagne cc 70.501.2